



Ministarstvo kulture Republike Hrvatske

Javni poziv za otkup knjiga za narodne knjižnice

Upute za prijavitelje

**Poziv je otvoren
od 25. veljače do 11. studenoga 2019.**

Sadržaj

1. UVOD	3
2. CILJEVI I PRIORITETI POZIVA	3
3. VREMENSKI OKVIR	3
4. FORMALNI UVJETI POZIVA	4
5.1. <i>Prihvatljivi prijavitelji: tko može podnijeti prijavu?</i>	4
5.2. <i>Prihvatljive prijave</i>	4
5.3. <i>Neprihvatljive prijave</i>	4
5.4. <i>Prihvatljivi troškovi</i>	5
5.5. <i>Neprihvatljivi troškovi</i>	5
6. POSTUPAK PRIJAVE	5
6.1. <i>Sadržaj prijavnice</i>	5
6.2. <i>Kako poslati prijavu?</i>	5
6.3. <i>Rok za slanje prijave</i>	6
6.4. <i>Kontakti</i>	6
7. VREDNOVANJE PRIJAVA I DONOŠENJE ODLUKE O OTKUPU KNJIGA	6
7.1. <i>Pregled prijava u odnosu na uvjete Poziva</i>	6
7.2. <i>Vrednovanje prijava koje su zadovoljile uvjete Poziva</i>	6
7.3. <i>Obavijest o otkupu knjiga</i>	7
7.4. <i>Odbijanje prijave</i>	7
8. PROPISI KOJI SE PRIMJENJUJU	8

1. UVOD

Otkupom knjiga za narodne knjižnice Ministarstvo kulture želi povećati dostupnost knjige, odnosno pisane riječi u kulturnome životu te promicati kulturu čitanja s ciljem afirmacije književnosti kao jedne od vodećih grana kulturne produkcije.

2. CILJEVI I PRIORITETI POZIVA

Otkup knjiga obuhvaća vrijedna djela suvremene domaće književnosti, prijevode suvremene svjetske književnosti, djela od temeljne vrijednosti za nacionalnu kulturu i umjetnost, djela domaće i prijevodne (književne, znanstvene i stručne) esejistike i publicistike te vrijedne knjige i slikovnice za djecu i mlade.

Pri otkupu prednost imaju vrijedna djela suvremene hrvatske književnosti i umjetnosti. Otkupljuju se i novi prijevodi relevantnih djela svjetske književnosti te iznimno važna temeljna djela iz društveno-humanističkog područja kojima se popunjavaju praznine u hrvatskoj kulturi i za kojima postoji potreba u narodnim knjižnicama. Iznimno se mogu otkupiti najvažnija i najvrjednija djela suvremene domaće i prijevodne publicistike.

U skladu s potrebama narodnih knjižnica, a s ciljem poticanja čitanja kod mladih generacija naročita će se pozornost posvećivati vrednovanju knjige za djecu i mlade te slikovnica, kako bi se otkupio što veći broj primjeraka najkvalitetnijih izdanja za što veći broj narodnih knjižnica.

Broj otkupljenih naslova određen je prema iskazanim potrebama narodnih knjižnica. U slučaju promijenjenih potreba, narodne knjižnice mogu o tome obavijestiti Ministarstvo kulture i zatražiti reviziju postojećih popisa. Otkupljene knjige namijenjene su popunjavanju knjižnih fondova dvjestotinjak narodnih knjižnica u Hrvatskoj.

Adrese knjižnica kojima se dostavljaju knjige od otkupa nalaze se na <https://min-kulture.gov.hr/?id=703>.

Iznos pojedinog otkupa čini umnožak broja otkupljenih primjeraka te maloprodajne cijene knjige (u kunama) navedene u prijavnici i otisnute na vanjskoj korici knjige.

3. VREMENSKI OKVIR

faze	datum ili indikativno razdoblje
objava Javnoga poziva	25. veljače 2019.
krajnji rok za slanje prijava	11. studenoga 2019.
rok za slanje upita vezanih uz Javni poziv	tijekom trajanja Poziva
rok za upućivanje odgovora na upit vezan uz Javni poziv	7 dana od primitka upita
rok za upit za dostavu dodatne dokumentacije	7 dana od zaprimanja dokumentacije
rok za dostavu tražene dokumentacije	7 dana od upućivanja elektroničke obavijesti
rok za upućivanje prijedloga za financiranje ministrici	10 dana nakon što je Kulturno vijeće donijelo prijedlog
rok za otpremu obavijesti o otkupu	10 dana od njezine objave na mrežnim stranicama Ministarstva

Ministarstvo kulture ima mogućnost ažuriranja ovog indikativnog kalendara. Obavijest o tome, kao i ažurirana tablica, objavit će se na mrežnoj stranici: <https://min-kulture.gov.hr/>.

4. FORMALNI UVJETI POZIVA

4.1. Prihvatljivi prijavitelji: tko može podnijeti prijavu?

Na temelju ovoga Javnog poziva **moгу se prijaviti** pravne osobe koje su registrirane za obavljanje nakladničke djelatnosti u Republici Hrvatskoj (a nisu u stečajju) i autori vlastitih izdanja koji su državljani Republike Hrvatske.

Isti prijavitelj može podnijeti veći broj prijava.

Otkupljivat će se samo izdanja nakladnika koji se pridržavaju odredbi Sporazuma o jedinstvenoj cijeni knjige i koji su uz prijavu priložili potvrdu o dostavi obveznih primjeraka prijavljene knjige Nacionalnoj i sveučilišnoj knjižnici.

Knjige koje nakladnik ponudi na otkup Ministarstvu kulture moraju se prethodno nalaziti u slobodnoj prodaji i/ili biti dostupne krajnjim kupcima putem uobičajenih prodajnih kanala raspoloživih u Republici Hrvatskoj.

4.2. Prihvatljive prijave

Otkupljuju se samo **knjige na hrvatskom jeziku** domaćih nakladnika objavljene od listopada 2018. i tijekom 2019. godine te koje na koricama i u impresumu sadrže sve propisane podatke:

- djela suvremene domaće književnosti
- prijevodi suvremene svjetske književnosti
- djela od temeljne vrijednosti za nacionalnu kulturu i umjetnost
- djela suvremene domaće i prijevodne (književne, znanstvene i stručne) esejistike i publicistike
- temeljna djela iz društveno-humanističkog područja
- vrijedne knjige i slikovnice za djecu i mlade

4.3. Neprihvatljive prijave

Neće se otkupljivati udžbenici, priručnici, ponovljena i komercijalna izdanja te izdanja koja svojom kvalitetom i tehničkom izvedbom ne zadovoljavaju profesionalne nakladničke standarde i koja nisu prikladna za korištenje u narodnim knjižnicama.

Neće se otkupljivati ponovljena izdanja ako od prethodnog izdanja nije prošlo više od 20 godina i djelo više nije dostupno u narodnim knjižnicama. Iznimno se ponovljena izdanja mogu otkupiti i ranije ako za to postoje valjani razlozi.

Neće se otkupljivati knjige čiji je sadržaj isključivo užeg lokalnog značaja. Nakladnike takvih vrijednih naslova uputit će se da svoja izdanja ponude direktno narodnim knjižnicama obrađenog i/ili zainteresiranog područja ili regije.

Neće se otkupljivati izdanja čija je maloprodajna cijena prema procjeni nadležnoga tijela previsoka u odnosu na stvarni trošak njihove produkcije i u nerazmjeru s realnim stanjem na tržištu Republike Hrvatske.

Neće se otkupljivati izdanja nakladnika koji nisu priložili dokaz o dostavi obveznih primjerke Nacionalnoj i sveučilišnoj knjižnici.

Neće se otkupljivati knjige čiji nakladnici nisu izvršavali preuzete obveze prema Ministarstvu kulture te protiv kojih se vodi pravni postupak.

Ako se naknadnom provjerom utvrdi protupropisno poslovanje nakladnika ono će se sankcionirati uskraćivanjem svih potpora Ministarstva kulture koje se dodjeljuju u okviru poticanja književno-nakladničke djelatnosti.

Ako se za pojedine naslove nakon što su otkupljeni utvrdi da su bili otisnuti samo u digitalnom tisku i ponuđeni samo na otkup Ministarstvu kulture bez da su prethodno bili ponuđeni u slobodnoj prodaji, Ministarstvo kulture će tražiti povrat isplaćenih sredstava.

4.4. Prihvatljivi troškovi

Maloprodajna cijena u kunama navedena u prijavnici, otisnuta na vanjskoj korici i iskazana u pravovremeno dostavljenom računu pomnožena s brojem otkupljenih primjeraka za svaki otkupljeni naslov.

4.5. Neprihvatljivi troškovi

Ministarstvo kulture ne prihvaća troškove otpreme knjiga narodnim knjižnicama. Njih snosi sam prijavitelj/nakladnik. Primjerci knjiga dostavljeni u prilogu ponudi neće se vraćati podnositeljima, već će biti upućeni narodnim knjižnicama i drugim primateljima donacija knjiga.

5. POSTUPAK PRIJAVE

Prijava se podnosi putem online Prijavnice za otkup knjiga na obrascu koji je dostupan na stranicama Ministarstva na adresi: <http://www.min-kulture.hr/prijavnice/>.

Elektronički popunjenu prijavicu treba ispisati, potpisati i ovjeriti pečatom te priložiti obvezne priloge:

- tiskani primjerak objavljene knjige
- podatke o knjizi, autorima, prevoditeljima te priređivaču i/ili uredniku
- potvrdu Nacionalne i sveučilišne knjižnice o dostavljenim obveznim primjercima
- umjetničke organizacije i udruge koje prijavljuju knjigu dužne su prilikom prve prijave u godini u prilogima dostaviti izvadak iz Registra neprofitnih organizacija – članak 5. stavak 7. Pravilnika o izboru i utvrđivanju programa javnih potreba u kulturi („Narodne novine“, broj 69/2012, 44/2013 i 91/2013) na adresi: <https://min-kulture.gov.hr/?id=16230>.

5.1. Sadržaj prijavnice

Prijavnica je dio obvezne dokumentacije. Ispunjava se na hrvatskom jeziku i sadrži podatke o prijavitelju i sadržaju prijave.

Prijavnice u kojima nedostaju podatci koji su označeni kao obvezni(*) neće se razmatrati.

Prijavnica se popunjava elektronički i dostavlja ispisana te potpisana i ovjerena pečatom. Rukom popunjene prijavnice i one bez crtičnog koda neće se razmatrati.

Ako prijavnica nije popunjena elektronički i dostavljena u fizičkom obliku s obveznim prilogima u određenom roku Poziva, prijava će se smatrati neprihvatljivom i neće se razmatrati.

5.2. Kako poslati prijavu?

Prijavicu i propisanu obveznu dokumentaciju treba poslati u papirnatom (jedan primjerak) i elektroničkom (*online* prijavnica) obliku. Prijava u papirnatom obliku sadržava prijavicu koju je vlastoručno potpisala osoba ovlaštena za zastupanje i koja je ovjerena službenim pečatom organizacije. Prijava u elektroničkom obliku (popunjena *online* prijavnica) sadržajno mora biti identična onoj u papirnatom obliku.

Prijava u papirnatom obliku šalje se poštom, dostavom ili osobno predaje u urudžbenom uredu Ministarstva kulture u uredovnom vremenu. Na vanjskom dijelu omotnice treba istaknuti naziv Javnoga poziva te puni naziv i adresu prijavitelja.

Prijave u papirnatom obliku šalju se, dostavljaju ili predaju na sljedeću adresu:

Ministarstvo kulture Republike Hrvatske
Runjaninova 2
10 000 Zagreb

5.3. Rok za slanje prijave

Rok za prijavu na temelju ovoga Javnog poziva jest od dana njegove objave do 11. studenoga 2019. godine. Prijava je dostavljena u roku ako je na prijamnom žigu jasno vidljivo da je zaprimljena u pošti s datumom koji je naznačen kao krajnji rok za prijavu na Poziv. U slučaju da je prijava dostavljena osobno u urudžbeni ured (najkasnije do 16.00 sati 11. studenoga 2019. godine), prijavitelju će se izdati potvrda o datumu prijema pošiljke.

Prijave se zaprimaju tijekom cijeloga razdoblja Poziva, a rješavaju se, ovisno o broju pristiglih prijava, dinamikom koju određuju stručna služba Ministarstva kulture i Kulturno vijeće za knjižnu, nakladničku i knjižarsku djelatnost.

Sve prijave poslane/dostavljene nakon krajnjega roka neće se razmatrati.

5.4. Kontakti

Sva pitanja vezana uz Poziv mogu se postaviti elektroničkim putem, slanjem upita na adresu: otkup.knjiga@min-kulture.hr

6. VREDNOVANJE PRIJAVA I DONOŠENJE ODLUKE OTKUPU KNJIGA

Na sve zaprimljene prijave primjenjuje se isti postupak.

6.1. Pregled prijava u odnosu na uvjete Poziva

Prijave se zaprimaju u urudžbenom uredu Ministarstva kulture.

Sve prijave administrativno i tehnički obrađuje nadležna stručna služba Ministarstva kulture i utvrđuje udovoljavaju li formalnim uvjetima Javnoga poziva.

U slučaju nepotpune prijave nadležna Služba obavijestit će prijavitelje elektroničkim putem o dokumentaciji koja nedostaje te zatražiti dopunu prijave.

Prijave korisnika koji nisu dostavili traženu dopunu u predviđenom roku neće se razmatrati.

6.2. Vrednovanje prijava koje su zadovoljile uvjete Poziva

Potpune i u roku pristigle prijave upućuju se na razmatranje i vrednovanje nadležnom Kulturnom vijeću za knjižnu, nakladničku i knjižarsku djelatnost.

Pri vrednovanju prijavljenih naslova Kulturno vijeće rukovodi se temeljnim kriterijima iz članka 7. Pravilnika o izboru i utvrđivanju programa javnih potreba u kulturi („Narodne novine“, broj 55/16.) na adresi: <https://min-kulture.gov.hr/?id=16230> te pojedinačnom ocjenom kvalitete samih knjiga.

Opći su kriteriji otkupa knjiga za narodne knjižnice:

- visoka kvaliteta izvornog teksta
- kvaliteta prijevoda
- visoka kvaliteta tehničkog oblikovanja knjige.

Osim navedenih općih kriterija Vijeće uzima u obzir i niz drugih čimbenika, uključujući raspoloživa sredstva i potrebe za pojedinim naslovima u narodnim knjižnicama.

Prijavljena se knjiga preporučuje za otkup kada je djelo izravno vezano uz postavke kulturne strategije, npr. uklanjanje nekog nedostatka u dotadašnjoj ponudi, promicanje vrijednosti kao i za djela koja se ističu iznimnom vrsnoćom i inovativnošću.

Vrijedna monografska izdanja namijenjena korištenju u čitaonici za koja Kulturno vijeće utvrdi da udovoljavaju kriterijima izvrsnosti otkupljivat će se u **83 i 131 primjeraka**.

Vrijedna nebeletristička izdanja mogu uključivati znanstvenu knjigu naročito iz društveno-humanističkog područja, knjige domaće i prijevodne publicistike te esejistička djela i knjige kritika. Najvrjednija nebeletristička izdanja za kojima postoji potreba u narodnim knjižnicama otkupljivat će se u **100 i 166 primjeraka**.

Beletristička izdanja koja obuhvaćaju domaću i prijevodnu poeziju i prozu, knjigu za djecu i mlade, slikovnice i stripove, a koja prema procjeni Kulturnog vijeća zadovoljavaju najviše umjetničke kriterije i knjižnične standarde, odnosno udovoljavaju u najvećoj mjeri kriterijima ovog Javnog poziva, otkupljivat će se u **151 i u 261 primjeraka**.

Kulturno vijeće vrednuje prijavljene knjige razvrstane prema vrsti navedenoj i označenoj u prijavnici prema sljedećoj bodovnoj ljestvici:

kriterij	maksimalan broj bodova	ocjena Vijeća
estetska i/ili stručna vrijednost teksta	35	
kvaliteta tehničke izvedbe i primjerenost cijene knjige	25	
ispunjavanje prioriteta javnog poziva (kulturno-umjetnička, znanstveno-obrazovna ili općedruštvena vrijednost djela)	25	
primjerenost za knjižnice/ potrebe knjižnica	15	
ukupan broj bodova	100	

Otkupljivat će se samo naslovi ocijenjeni sa 75 bodova i više.

Nakon provedenog postupka vrednovanja prijava Kulturno vijeće za književnu, nakladničku i knjižarsku djelatnost dostavlja ministrici kulture svoj prijedlog. On mora sadržavati popis naslova za otkup s navedenim jediničnim cijenama, brojem primjeraka te ukupnim iznosima predložene financijske potpore.

Nakon donošenja odluke popisi odobrenih i odbijenih programa objavljuju se na mrežnim stranicama Ministarstva kulture: <https://min-kulture.gov.hr/>.

6.3. Obavijest o otkupu knjiga

Prijavitelji kojima je odobren otkup knjiga dobit će pisanu obavijest o otkupu u roku od 10 dana od objave na mrežnim stranicama Ministarstva.

Račun za otkupljene knjige i dokaz o otpremi (ovjerenu knjigu pošte ili otpremnicu) treba dostaviti Ministarstvu kulture najkasnije 30 dana od otpreme pisane obavijesti.

Računi pristigli nakon navedenog roka i bez dokaza o otpremi neće se plaćati.

Prijavitelji koji nisu u mogućnosti isporučiti/dostaviti otkupljene knjige u roku od 30 dana od otpreme pisane obavijesti dužni su obavijestiti Ministarstvo o razlozima kašnjenja isporuke te zatražiti mogućnost odgode realizacije.

6.4. Odbijanje prijave

Popis naslova koji nisu otkupljeni objavljuje se na mrežnim stranicama Ministarstva kulture nakon donošenja odluke. Molbe za ponovno razmatranje (NE ponovne prijave) prijavitelji mogu uputiti za vrijeme trajanja Poziva ili se ponovno prijaviti na Javni poziv za otkup knjiga za narodne knjižnice u sljedećoj godini.

7. PROPISI KOJI SE PRIMJENJUJU

Zakonski i podzakonski temelj za raspisivanje i provođenje Javnoga poziva
- dostupno na <https://min-kulture.gov.hr/?id=543>.

Zakon o kulturnim vijećima (NN, broj 48/04)

Zakon o izmjenama Zakona o kulturnim vijećima (NN, broj 44/09 i 68/13)

Zakon o financiranju javnih potreba u kulturi (NN, broj 47/90, 27/93 i 38/09)

Pravilnik o izboru i utvrđivanju programa javnih potreba u kulturi (NN, broj 55/16)

Sporazum o jedinstvenoj cijeni knjige